

三水同鄉會禰景榮學校法團校董會
有關 2019-20 學年學校教師境外考察團
招標書

本校現誠邀持有香港旅遊業議會簽發有效牌照的旅行社就日本大阪 STEM 科技考察、學校交流考察團提交標書。

投標者須注意以下各項要求：

1. 服務要求

1. 旅行日期：	2019 年 12 月 3 日至 12 月 7 日 (5 日 4 夜)
2. 服務人數：	42 人報價(約 35-42 名老師，但以當地一部旅遊車乘載乘客上限為準)
3. 行 程：	必須包括 A.探訪最少一所小學，進行交流活動 B.考察當地有關 STEM 科技、正向及禮儀的學校、機構、場所 C.重點名勝參觀
4. 交 通：	A.香港國際機場 11:00a.m.(大約)登機出發至當地國際機場； 最後一天於當地國際機場 4:00p.m.(大約)登機回港 (註：所有教師必須同一班飛機來回) B.包括當地旅遊車接送來回機場、酒店、各景點、交流地點及由本校來回香港國際機場之交通安排 C.請分別列出採用不同航空公司之價格(如國泰航空公司、香港航空……) (只接受香港直航機往返) D.自行安排當地旅遊車停泊的位置(大阪逸之彩酒店不提供任何時段的泊車位)
5. 食 宿：	A.四晚均採用大阪逸之彩酒店(由本校自行負責住宿及早、晚餐之費用) B.行程中之所有午餐由 貴旅行社安排
6. 領隊及導遊：	提供全程香港領隊及導遊
7. 入場費用：	包括各旅遊景點入場費
8. 旅行團費：	A. 行程安排費用 B. 各項機場稅 C. 領隊及導遊費用 D. 參與老師之保險費用 E. 每位合共費用 (請清楚列明各細項費用及總團費)
9. 其他安排：	A.提供每天每名團員一支飲用水(不包括入住酒店提供的) B.提供每名團員的個人名牌 C.提供旅行團 Banner(設計連印製) D.除非投標者清楚註明，否則投標價格將成為唯一有效報價。除非投標者呈交有條件的報價，夾附價格變動條款報價，否則及後的價格變動將不獲考慮 E.學校只會以整項服務方式(即全部以上要求)接受教師境外考察團的投標

II. 入標者需要遞交的文件

1. 投標書必須清楚列明根據以上所列服務要求所提供各項服務的詳情
2. 已填妥的「承投教師境外考察團承諾書」一份
3. 已填妥的「教師境外考察團標書報價附表」兩份
4. 已填妥的「教師境外考察團旅行社評估表」一份
5. 各項證明文件，當中**必須**包括：
 - A. 由香港旅遊業議會簽發有效牌照的旅行社的副本
 - B. 商業登記的副本
 - C. 其他校方指定文件

III. 其他安排

1. 投標者必須把入標者需要遞交的文件準備及填妥，一併封存於大信封內遞交，信封面清楚註明「承投 2019-20 學年學校教師境外考察團」字樣。
2. 投標者若未能於投標截止日期前提供以上全部資料，其投標將不獲考慮。
3. 除非投標者另作聲明，否則由截標日期起計，投標者的標書及報價將被視有效 60 天。如投標者在 60 天內仍未接獲委聘通知，可視作在是次投標為落選論。
4. 簽訂合約後，如出發前當地或香港發生疫症、天災等影響行程，不能如期舉行，學校可要求彈性處理，與旅行社雙方協商，更改出發日期或地點、行程等，本校不再作任何招標。
5. 一切行程內細則，校方有需要時可於選定旅行社後再與旅行社另行商議修訂，唯以本標書為依歸。

IV. 評審程序

1. 有意投標者請參閱本校網頁 (<http://ssnahkws.edu.hk>) 以進一步了解審標的大致安排。
2. 本校將根據投標者提交的標書內容、「承投教師境外考察團」、「教師境外考察團標書報價附表」、「教師境外考察團旅行社評估表」及各項證明文件評審入標者。

V. 《防止賄賂條例》

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受旅行社提供的利益，或旅行社向學校員工提供利益，均屬違法。學校不容許旅行社透過任何形式的利益（包括捐贈）影響學校的選擇。
2. 學校員工或旅行社任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

VI. 提交投標書

1. 有意承投的旅行社請於 2019 年 9 月 20 日下午 5 時或以前，根據上列第 II 項的要求，以機密文件形式將標書投進設於本校校務處的投標箱內，封面須清楚註明收件人為「三水同鄉會禰景榮學校 開標及標書審核委員會」，並標明「承投 2019-20 學年學校教師境外考察團」。逾期的投標，概不受理。

2. 提交投標書地址：

新界大埔 富善邨 第一小學校舍

三水同鄉會禰景榮學校法團校董會

2019-20 學年學校教師境外考察團開標及標書審核委員會收

VII. 申訴事宜

上述招標及評審程序按教育局指引行事，並受學校境外學習專責委員會監察，以確保審批合約過程公平妥善。投標者如認為其標書未獲公平處理或在投標過程中未獲公平對待，可向該專責委員會反映，或與教育局所屬地區分區學校發展組聯絡 (<http://www.edb.gov.hk/index.aspx?nodeID=234&langno=2>)

VIII. 意見及查詢

旅行社如有任何疑問或建議，請致電 26619383 與陳廣裕主任聯絡。



三水同鄉會禰景榮學校法團校董會

二零一九年八月二十七日

承投教師境外考察團承諾書

學校名稱及地址：三水同鄉會禰景榮學校；新界大埔富善邨第一小學校舍

學校檔號：SSNAHKWS/1302

截止書面報價的日期和時間：2019年9月20日下午五時正

第I 部分

下方簽署人願意按照所列的價格（其他費用全免），以及校方提供的境外學習團標書所列的全部或部分項目的服務，而提供期限已於正式標書上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，則須按照該細則的規定；標書由上述截止日期起計60天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的標書。下方簽署人亦保證其公司的商業登記、旅遊牌照及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目服務並無侵犯任何專利權。

第II 部分

再行確定標書的有效期

有關本標書的第I部分，現再確定本公司的標書有效期由2019年9月20日起為期60天。

日期：_____年_____月_____日

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：_____ 公司

簽署標書報價單，該公司在

香港註冊的辦事處地址為：_____

旅行社名稱：_____

旅行社牌照號碼：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

教師境外考察團標書報價附表

(須填具一式兩份)
承投日本大阪考察、學校交流考察團(一)

(第 3 至 4 項須由投標者填寫)

(1) 編號	(2) 服務說明/規格	(3) 價格(每人) (港元)	(4) 總價 (港元)
	承投香港往日本大阪考察、學校交流考察團 日期：2019 年 12 月 3 日至 12 月 7 日(五日四夜) 人數：42 人報價 (約 35 至 42 名老師，以當地一部旅遊車承載乘客上限計算) 有關香港往日本大阪考察、學校交流考察團行程安排： 請把下列各細項的每人收費(平均)及總收費填寫在此表中。其他標書詳情，請另頁書寫。	建議行程： (可另紙說明)	
1.	膳食費用 (_____天午餐，共_____餐)		
2.	行程安排費(包括食、交通、入場費等)		
3.	機票及_____項機場稅		
4.	領隊及導遊費用		
5.	參與老師之保險費用		
6.	其他費用，如有，請說明		
	1-6 項目合共團費		

備註：1.在遞交此標書附表時，請連同 貴公司的建議行程一併遞交。

2.本校將因應適合之行程舉辦教師日本大阪 STEM 科技考察、學校交流學習團。

3.標書一經確定，如出發前當地或香港發生疫症、天災等影響行程，不能如期舉行，學校可要求彈性處理，與旅行社雙方協商，更改出發日期或地點、行程等，本校不再作任何報價。

教師境外考察團旅行社評估表

使用指引

- 旅行社須先行填寫甲部。
- 旅行社需按以下清單遞交證明文件，並按乙部列出之文件類別清楚顯示其號碼。
- 旅行社不用填寫「評分（學校專用）」一欄。

甲部：旅行社資料

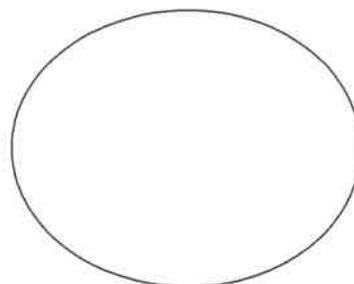
公司名稱：			
公司註冊地址：			
旅行社牌照號碼：			
聯絡人姓名：		職銜：	
電話：		傳真：	

乙部：文件清單

NO	文件類別	用途	評分 (學校專用)
1.	香港旅遊業議會簽發有效牌照的旅行社牌照的副本	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視牌照之有效性 	未能提交有效牌照者將不作考慮
2.	商業登記副本	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視商業登記之有效性 	未能提交有效商業登記者將不作考慮
3.	建議行程	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視旅行社建議行程安排 	
4.	交通安排	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視飛機登機機場安排、航班時間 ● 審視旅遊車安排 	
5.	食宿安排	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視午膳安排地點、環境及次數 	
6.	領隊及導遊	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視領隊及導遊安排 	
7.	入場費用	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視團費是否包括各旅遊景點入場費，不作另外收費加遊活動安排及購物行程 	
8.	旅行團費	<ul style="list-style-type: none"> ● 審視行程安排費 ● 審視航班及各項機場稅 ● 審視領隊及導遊費用 ● 審視參與老師之保險費用 ● 每位合共費用 	

本公司/本人明白，如收到學校確認信後未能供應標書上所列服務，須負責賠償學校從其他公司承辦上述服務的差價。

公司印鑑



旅行社名稱： _____

旅行社牌照號碼： _____

獲授權簽署標書的代表的姓名、署名及職銜

姓名(請以正楷填寫)： _____ 簽署： _____

職銜： _____ 日期： _____